



PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
INGENIERO ENRIQUE BOLAÑOS GEYER

EN LA CONDECORACIÓN A CONGRESISTAS ESTADOUNIDENSES

Casa de la Presidencia

Lunes, 21 de Abril de 2003



1. En esta ocasión tan especial que nos permite apreciar las excelentes relaciones existentes entre los Estados Unidos y Nicaragua, nos sentimos honrados con la presencia en Nicaragua de amigos congresistas estadounidenses.
2. Y es una ocasión especial, porque recientemente se logró otra victoria del bien sobre el mal, ayudando a reducir la amenaza del terrorismo internacional que Nicaragua, naturalmente, decidió política y moralmente respaldar. Nicaragua está siempre a favor de la paz y contra el terrorismo.
3. Deseo aprovechar esta oportunidad, queridos amigos, para recordar a los valientes soldados de la Coalition of the Willing que entregaron sus vidas por la libertad y la democracia, así como a las inocentes víctimas civiles que también murieron en el conflicto en Irak.

4. Reciban, señores Congresistas, la solidaridad del pueblo y gobierno de Nicaragua, así como las condolencias sinceras de nuestro pueblo por las pérdidas de valiosas vidas.
5. Ahora lo importante es que el pueblo iraquí sea dueño de su propio destino. La larga dictadura militar ya pasó a la historia y ese pueblo hermano tiene derecho a ser el artífice de su propio futuro en paz, libertad y democracia.
6. La escritora mexicana de origen sirio, Ikram Antaki, recientemente fallecida, decía en su obra "El Manual del Ciudadano Contemporáneo", y cito textualmente: "*La obligación de vivir juntos lleva a la preservación de la paz. No hay vida sin paz, por lo que no hay ni justicia ni libertad sin ella*". (fin de la cita).
7. El pueblo iraquí sabrá valorar la enorme oportunidad que tiene ahora de construir una sociedad democrática y libre, que permita las libertades públicas y el respeto a los derechos humanos.
8. Los Estados Unidos y Nicaragua enfrentamos grandes retos con un sentido de solidaridad y un compromiso común con la libertad, la democracia, el libre mercado, la lucha contra la corrupción, contra el terrorismo, contra el narcotráfico, contra el tráfico ilegal de armas y personas. Juntos también hemos coincidido en la importancia de procurar el mayor bienestar para nuestros pueblos.

9. En Nicaragua, hemos iniciado lo que yo llamo la Nueva Era de Nicaragua, que no es más que una nueva forma de hacer las cosas en nuestro país, y superar así los errores que en el pasado llevaron a nuestra rica nación a la pobreza y la miseria.

10. La Nueva Era de Nicaragua reafirma la transparencia en el manejo de los recursos del Estado, la profesionalización y despartidización de las instituciones del Estado y el establecimiento de un Plan de Nación para el próximo cuarto de siglo, por lo menos, que sea alcanzado con el mayor consenso posible.

11. Con estas sólidas bases, habremos de incentivar aún más la inversión extranjera y una relación armoniosa con la Comunidad Cooperante.

12. Durante mi reciente visita a Washington, ocasión en que los presidentes centroamericanos nos reunimos con el Presidente Bush, notamos con especial atención, la firme voluntad de los Estados Unidos por alcanzar antes de fin de año, un Tratado de Libre Comercio con Centroamérica.

13. Sabemos que tenemos que trabajar arduamente para alcanzar esa meta y tendremos que superar algunos obstáculos importantes que aún quedan pendientes.

14. En la reunión con el Presidente Bush le expresé la importancia del tema de los subsidios agrícolas a los agricultores norteamericanos y la necesidad de encontrar mecanismos que permitan una relación comercial adecuada. Hablamos del tratamiento especial transitorio que deben recibir nuestros países en vista de la asimetría existente en desventaja de nuestros campesinos y productores agrícolas.



15. Creo que el Presidente Bush nos comprendió y esperamos que nuestros amigos en el Congreso de los Estados Unidos –amigos como los que hoy nos acompañan– ayuden también en establecer un comercio libre entre las naciones, basado en las ventajas competitivas de cada una.

16. El Tratado de Libre Comercio deberá ser de mutuo beneficio para los pueblos de Centro América y los Estados Unidos. Todos debemos salir ganando. El beneficio económico que deberá traer a la región centroamericana asegurará la paz, reducirá el tráfico ilegal de drogas y personas.

17. De esa forma, generaremos más empleos productivos, habrá avance hacia la prosperidad y dejaremos de ser exportadores de mano de obra para convertirnos en exportadores e importadores de bienes y servicios.

18. Las relaciones de Estados Unidos con Nicaragua siempre han sido tradicionalmente amigables, salvo durante la década de los años 80. Aun en esa época, la tirantez era sólo de parte de las autoridades dentro del contexto de la Guerra Fría, porque nuestros pueblos siempre se han profesado un afecto mutuo.



19. Confiamos en que los Estados Unidos podrán responder con eficacia al clamor de nuestro pueblo que busca poder llegar a vivir con dignidad con el sudor de su propia frente. Confiamos en que los Estados Unidos brindarán sus buenos oficios ante los Organismos Financieros Internacionales para que nos destinen recursos para inversiones productivas que urge la generación de progreso y bienestar.

20. La democracia no trata sólo de elegir autoridades en elecciones libres y periódicas. Nuestro pueblo no se alimenta sólo de democracia.

21. Estimadas amigas y amigos: Una de las cualidades más genuinas del nicaragüense, es el ser agradecido. Nuestro rico país empobrecido, es generoso en amistad y está lleno de bondad.

22. Los amigos de nuestro pueblo, merecen el reconocimiento de la Nación nicaragüense y por eso nos hemos reunido esta noche para patentizar esa amistad del pueblo nicaragüense hacia el pueblo estadounidense, dignamente representado por los congresistas que hoy nos visitan.

23. Una de esas muestras de apoyo y respaldo a Nicaragua, ha sido precisamente la decisión de estos representantes amigos, al haber impulsado una reforma a la ley que trata el asunto de las injustas confiscaciones a ciudadanos americanos, que permitirá mayor flexibilidad en el trato de las mismas, y evitará también que anualmente nos soliciten el Waiver que permite o no permite la cooperación americana a nuestro país.

24. Ya esta Ley iniciada por el Congresista Cass Ballinger ha sido aprobada en la Cámara Baja con 414 votos a favor y sólo 7 en contra. Congresistas amigos: gracias por comprender lo que esto significa para nosotros y ayudarnos a reconstruir nuestra Patria.

25. Cuando la noche negra de los años 80, estos congresistas siempre estuvieron a nuestro lado, al lado de la vigencia y respeto a los derechos humanos, por la libertad y la democracia que conquistamos.

26. Cuando el Huracán Mitch, ellos nos ayudaron con generosa ayuda y cooperación. Nicaragua ha llegado a ser uno de los países que más ayuda humanitaria ha recibido en el mundo, durante el último cuarto de siglo.

27. Estimadas Señoras y Señores: Tal como les decía anteriormente, el pueblo nicaragüense es un pueblo noble que está lleno de agradecimiento a estos amigos de Nicaragua y al pueblo estadounidense, y queremos esta noche sellar este reconocimiento, otorgando a los congresistas Cass Ballinger y David Dreier, la Orden "Rubén Darío" en el Grado de Gran Cruz, como muestra de aprecio y amistad.

28. La condecoración que hoy les ofrecemos, representa al nicaragüense más universal de nuestra querida Nicaragua, Rubén Darío, que en su *Oda a Bolívar* dijo:

*“Bien haya el bendecido pueblo que sigue de la luz la senda; y en anhelo cumplido a la paz da su ofrenda olvidando el fragor de la contienda.*

*Muéstrase soberano y yergue ahora la cabeza altiva y conduce en la mano antorcha de luz viva llevando de la paz la verde oliva*

*Tiene por fuerte arrimo la industria que es la vida de la tierra: grano recoge opinó sin oír el que aterra rudo clamor de concusión de guerra”*

29. Que Dios les Bendiga, Que Dios Bendiga a Estados Unidos y Que Dios Bendiga siempre a Nicaragua.

30. Muchas Gracias.

**(1283 PALABRAS)**